

PROGRAMME VOLONTAIRES POUR L'AMAZONIE

CONVENTION DE PARTENARIAT POUR LA MISE EN ŒUVRE DES PROJETS LAUREATS

Texto en español disponible aquí / Texto em português disponível aqui: [Lien du PDF](#)

Entre **Instituto de Investigaciones de la Amazonía Peruana (IIAP)**, domiciliée au Avenida Abelardo Quiñones Km 2.5, district San Juan Bautista, province Maynas, région Loreto, Pérou, ci-après désignée « la Structure d'accueil », représentée par sa Présidente exécutive, Docteur Carmen Rosa García Dávila, identifié par le DNI N° 05220064, désigné par la Résolution Suprême N° 005-2021-MINAM, datée du 30 avril 2021, agissant en cette qualité et habilitée à signer la présente convention, d'une part,

Et

Entre **La Guilde**, domiciliée au 5 rue Maurice Ravel, Paris, France ci-après désignée « la Structure agréée », représentée par la Responsable du Pôle Volontariat, Madame Yasmine LAVEILLE, d'autre part,

Et

France Volontaires, Groupement d'Intérêt Public (GIP), domicilié au 6, rue Truillot, CS 10010, 94203 Ivry-sur-Seine Cedex – France, immatriculé à l'INSEE sous le numéro de SIRET : 130 030 588 00011, ci-après désigné « France Volontaires », représenté par son Directeur Général, Monsieur Yann DELAUNAY, d'autre part,

Dans les mentions impliquant toutes les parties, celles-ci seront désignées par la mention « Les Parties ».

Considérant

Le programme Volontaires pour l'Amazonie (V-Amazone), porté par France Volontaires avec le soutien du ministère de l'Europe et des Affaires étrangères (MEAE), vise à renforcer la contribution du volontariat français à la préservation des forêts primaires en appuyant des acteurs de la société civile dans les pays du bassin amazonien.

Inscrit dans la continuité des engagements de la France en faveur de l'Amazonie (OTCA 2023, visite présidentielle au Brésil en 2024), le programme déploiera sur 30 mois au moins 50 volontaires internationaux autour de trois axes : valorisation, restauration, et protection des forêts.

Le projet déposé par **Instituto de Investigaciones de la Amazonía Peruana (IIAP)** au titre de l'appel à manifestation d'intérêt est retenu par le comité de sélection du programme.

L'offre d'accompagnement de **La Guilde** a été retenue.

Il est arrêté et convenu ce qui suit :

ARTICLE 1 : OBJET DE LA CONVENTION

La présente convention a pour objet de préciser les modalités de mise en œuvre du projet déposé par **Instituto de Investigaciones de la Amazonía Peruana (IIAP)**

Ce projet prévoit la réalisation de **2** missions de volontariat :

- **Volontariat pour travailler sur les champignons comestibles en Amazonie péruvienne et valorisation du travail des femmes dans la conservation des forêts par la gestion productive.**
- **Volontaire international pour l'activité « Récupération des connaissances traditionnelles liées aux écosystèmes amazoniens ».**

Les missions seront déployées selon les calendriers prévisionnels en annexe 3.

ARTICLE 2 : ENGAGEMENTS DES PARTIES

2.1 Engagements de la Structure d'accueil

- Participer activement aux espaces collectifs et de renforcement de compétence prévus par le programme ;
- Partager à la Structure agréée et à France Volontaires l'ensemble des éléments nécessaires à la mise en œuvre du projet et à sa redevabilité ;
- Identifier une personne référente pour la mise en œuvre du projet ;
- Participer activement, le cas échéant, à l'identification des partenaires internationaux, à la construction des missions et à la sélection des volontaires ;
- Participer activement à l'animation du projet et au suivi des volontaires ;
- Participer activement à la communication du programme dans le respect de sa charte graphique et de son identité visuelle, et selon les modalités définies dans l'article 6 de la présente convention ;
- Contribuer le cas échéant à la capitalisation et l'évaluation du programme, ainsi qu'à la production de données à des fins d'étude et d'analyse ;

2.2 Engagements de la Structure agréée

- Appuyer la conception des missions de volontariat. Elles devront respecter le cadre réglementaire de chaque dispositif et être accessibles à un large public ;
- Être en appui au processus de recrutement et de sélection des volontaires, en dialogue avec la Structure d'accueil et en participant, à sa demande, aux différentes étapes de ce processus ;
- Assurer le portage administratif et pédagogique des contrats des volontaires dans le respect du cadre juridique et réglementaire prévu pour chaque dispositif ;
- Assurer la formation au départ des volontaires ;

- Informer la Structure d'accueil et France Volontaires des dates de départ et d'arrivée des volontaires ;
- Assurer l'accompagnement des volontaires durant leur mission ;
- Assurer l'accompagnement au retour et la clôture des missions ;
- Participer à la conception et à la mise en œuvre du dispositif de renforcement des capacités de la Structure d'accueil lauréate en coordination avec France Volontaires ;
- Participer activement à la communication du programme dans le respect de sa charte graphique et de son identité visuelle, et selon les modalités définies dans l'article 6 de la présente convention ;
- Contribuer à la capitalisation et l'évaluation du programme, ainsi qu'à la production de données à des fins d'études et d'analyse ;
- Utiliser les fonds dans le respect des conventions et procédures et en assurer la redevabilité comme indiqué à l'article 3 de la présente convention.

2.3 Engagements de France Volontaires

- Assurer la coordination générale du programme ;
- Mettre en place des temps d'information à destination des Structures d'accueil ;
- Appuyer les actions de renforcement de capacités proposées par les Structures agréées à destination des Structures d'accueil ;
- Faciliter la mise en partenariat au niveau territorial et international de la Structure d'accueil et de la Structure agréée avec les acteurs des zones géographiques concernées ;
- Mobiliser les responsables d'antennes en région et les Espaces Voluntariats pour faciliter le déploiement des volontaires et le lien avec les partenaires locaux ;
- Faciliter le lien avec les ambassades et les consulats, en lien avec le ministère de l'Europe et des Affaires étrangères ;
- Assurer le versement des fonds selon le budget en annexe 2 et les modalités indiquées à l'article 3 de la présente convention ;
- Assurer le suivi et le contrôle de l'éligibilité des dépenses ;
- Piloter la communication, la production d'analyses, la capitalisation et l'évaluation du programme.

ARTICLE 3 : DISPOSITIONS FINANCIÈRES

3.1 Budget prévisionnel du projet et assiette subventionnable

Le budget prévisionnel pour le projet est présenté en annexe 2 de la présente convention.

Le montant prévisionnel total du projet s'élève à **30 637,00 € (trente mille six cent trente-sept euros)** par mission. Le financement de chaque mission associe :

- France Volontaires, à travers le programme, pour un montant de 21 800,00 € par mission ;
- Le FONJEP pour un montant de 8 837,00 € par mission.

L'assiette subventionnable comprend l'ensemble des dépenses présentées dans le budget prévisionnel en annexe 2, à l'exclusion des dépenses subventionnées par le FONJEP dans le cadre du dispositif du VSI.

3.2 Modalités de calcul de l'apports de France Volontaires

Le montant de la subvention de France Volontaires à travers le programme V-Amazone est déterminé selon les modalités suivantes :

- D'une part, le taux de cofinancement de France Volontaires est égal à 100% de l'assiette subventionnable définie à l'article 3.1 ;
- D'autre part, le montant maximal de l'apport de France Volontaires ne pourra pas dépasser : 21 800,00 € par mission.

Modalités financières

La période d'éligibilité des dépenses s'ouvre à compter de la prise d'effet de la présente convention et se termine à l'échéance de celle-ci.

La liste des dépenses éligibles ainsi que leurs modalités de justification sont décrites en annexe 1.

Des transferts budgétaires sont possibles entre les lignes budgétaires dont les montants sont déclarés au réel et dans la limite du montant total de ces mêmes lignes budgétaires déclarées au réel.

3.3 Modalités de reporting

La structure agréée transmet par email un bref rapport narratif au plus tard le 30 du mois suivant la fin du semestre civil aux référents de France Volontaires indiqués à l'article 4 de la présente convention. Le rapport semestriel narratif a pour objectif d'informer sur le démarrage et la bonne mise en œuvre des missions et sera complété des éléments suivants :

- Fiche mission en cours
- Nom, Prénoms, email du volontaire pour les besoins de communication et valorisation du programme

Rapport final

Un rapport final doit être transmis par email aux référents de France Volontaires indiqués à l'article 4 de la présente convention au plus tard dans les trois mois suivant la fin de la convention. Ce rapport comprend les éléments suivants :

- Un bilan financier final du projet (*outil reporting fourni par FV*)
- L'ensemble des documents justificatifs listés en annexe 3 et classés par mission et par lignes budgétaires ;

- Un rapport narratif avec les rubriques suivantes (max 2 pages)
 - *Présentation du projet/de la mission (joindre rapport de fin de mission)*
 - *Principales réalisations (impact, visibilité et communication)*
 - *Difficultés rencontrées et éventuelles recommandations.*

Les Parties s'engagent à conserver tous les justificatifs opérationnels et financiers, concernant de manière directe ou indirecte, la présente convention, et de les fournir en cas d'audit, à la demande des autres parties.

3.4 Modalités de versement des fonds à la Structure agréée et calcul du solde

Les fonds sont versés à la Structure agréée par virement sur un compte bancaire obligatoirement à son nom, et dont le RIB officiel est joint en annexe 5 de la présente convention, de la façon suivante :

Subvention de France Volontaires à travers le programme :

- Un premier versement sera réalisé par France Volontaires à hauteur de **15 260,00 € (quinze mille deux cent soixante euros)** par mission, soit 70 % de sa subvention, sur la base d'un courrier de demande de versement transmis par email par la Structure agréée à la signature de la convention ;
- Un second versement sera réalisé par France Volontaires au titre du solde de la subvention calculé selon les rapports techniques et financiers et les justificatifs reçus tels qu'indiqué à l'article 3.3 et l'annexe 1.

La demande de solde, accompagnée du rapport final, devra être transmise par email à France Volontaires au plus tard dans les 3 mois après la fin de la convention.

Le montant du solde, déduction faite de l'avance déjà versée, est déterminé en fonction des dépenses réalisées, justifiées et retenues sur la base des rapports techniques et financiers transmis et validés par France Volontaires selon les modalités suivantes :

- Dans le cas où les dépenses réalisées, justifiées et retenues sont inférieures aux dépenses prévisionnelles, le programme prend en charge l'intégralité des dépenses réalisées et justifiées.
- Dans le cas où les dépenses réalisées, justifiées et retenues sont supérieures aux dépenses prévisionnelles, le montant final versé correspond au maximum de la subvention accordée par France Volontaires.

ARTICLE 4 : SUIVI DE LA CONVENTION

De manière à faciliter le suivi de l'exécution de la présente convention LES PARTIES désignent une personne référente :

Pour la Structure agréée : Chevalleyre Sophie

sophie.chevalleyre@la-gilde.org

Pour la Structure d'accueil : MARTIN Manuel
mmartin@iiap.gob.pe
+51 945 725 146

Pour France Volontaires : MOLINA Natalia
natalia.molina@france-volontaires.org
amazonie@france-volontaires.org
+51 969315732

En cas de changement de personne référente, chaque Partie s'engage à en informer les autres Parties par voie écrite.

Des rencontres régulières seront organisées par les Parties pour garantir un bon suivi de la mise en œuvre du projet.

ARTICLE 5 : DURÉE DE LA CONVENTION

La présente convention prend effet à compter de sa signature et prendra fin au **31/12/2026**.

La période d'éligibilité des dépenses s'ouvre à compter de la prise d'effet de la présente convention énoncée ci-dessus, et se termine à l'échéance de celle-ci.

ARTICLE 6 : COMMUNICATION

Dans le cadre de la mise en œuvre de la présente convention, les Parties conviennent d'engager les moyens de communication nécessaires et utiles, en veillant tout spécialement à mettre en exergue la dimension pluri partenariale du programme.

Les Parties s'engagent à utiliser la charte graphique du programme V-Amazone, dans toutes les communications liées au projet et à faire apparaître la mention « programme mis en œuvre par France Volontaires avec le soutien du ministère de l'Europe et des Affaires étrangères (MEAE) » ainsi que leurs logos.

La Structure agréée et la Structure d'accueil s'engagent à informer et à inviter France Volontaires pour toute manifestation ayant un lien ou un intérêt pour le programme V-Amazone. Ils s'engagent par ailleurs à participer aux actions de communication organisées par France Volontaires sur le programme.

ARTICLE 7 : CONFIDENTIALITÉ ET CONFORMITÉ RGPD

Les Parties s'engagent à garder strictement confidentiel et à ne pas divulguer ou communiquer à des tiers, toutes données et informations internes, qui leurs seraient transmises ou auxquelles elles auront accès à l'occasion de l'exécution de la présente convention, et à exiger du personnel placé sous leur autorité le respect de ces obligations.

Il est convenu que si une Partie entend communiquer à un tiers l'une de ces informations, elle devra obtenir au préalable le consentement de l'autre Partie.

Pour tout traitement de données personnelles effectué en relation avec la présente convention, les Parties se conformeront au règlement (UE) 2016/679 du Parlement européen et du Conseil du 27 avril 2016, relatif à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel et à la libre circulation de ces données, et abrogeant la directive 95/46/CE (règlement général sur la protection des données), ainsi qu'à toutes les règles complémentaires applicables aux données personnelles en France (ci-après « RGPD »).

Les Parties déclarent et garantissent qu'elles se conformeront strictement au RGPD pour tout traitement de données personnelles effectué en rapport avec la présente convention.

Nonobstant toute clause contraire, les Parties n'encourront aucune responsabilité contractuelle au titre de la présente convention, dans la mesure où le respect du RGPD les empêcherait d'exécuter l'une de leurs obligations au titre de celle-ci.

Si la mise en œuvre de la présente convention induit le traitement de données personnelles de tiers, ces données personnelles devront rester confidentielles. En conséquence, conformément à l'article 14, paragraphe 5, (d), du RGPD, les Parties ne seront pas tenues de fournir à la personne concernée les informations listées à l'article 14 de celui-ci.

ARTICLE 8 : AVENANT

La présente convention peut être modifiée par voie d'avenant à l'initiative de chacune des parties. Cet avenant doit être visé par les deux autres parties.

ARTICLE 9 : RÉSILIATION

En cas de non-respect des engagements d'une des Parties à la convention, celle-ci pourra être résiliée de plein droit par l'une des deux autres Parties à l'expiration d'un délai de quinze jours suivant l'envoi d'une lettre recommandée avec accusé de réception valant mise en demeure.

La résiliation de la convention ne dispense pas la Structure agréée de ses obligations de compte rendu d'emploi.

ARTICLE 10 : LITIGES ET DROIT APPLICABLE

Il est convenu que la présente convention est régie par le droit français.

En cas de litige, les Parties s'engagent expressément à rechercher toute voie amiable de règlement, et notamment par la médiation ou l'arbitrage.

À expiration d'un délai de 30 jours suivant le démarrage des voies amiables de résolution et en cas d'échec de celles-ci, tout contentieux sera porté devant le tribunal administratif de Paris.

ANNEXES :

- Annexe 1 : Note sur la justification des dépenses du programme
- Annexe 2 : Budget prévisionnel
- Annexe 3 : Calendrier prévisionnel
- Annexe 4 : Fiche(s) de mission validée(s)
- Annexe 5 : Relevé d'Identité Bancaire (RIB) de la Structure agréée

Pour la Structure d'accueil

Présidente Exécutive
Dra. Carmen Rosa García Dávila

Fait à Iquitos
Le 04/09/2025

Pour la Structure agréée

La Responsable du Pôle
Volontariat
Yasmine Laveille



Fait à Levallois
Le 22/09/2025

Pour France Volontaires

Le Directeur Général
Yann Delaunay

Fait à Ivry-sur-Seine,
Le 07/10/2025

Annexe 1 : Note sur la justification des dépenses du programme

Le programme Volontaires pour l'Amazonie vise à déployer des missions de volontariat international en appui aux initiatives de préservation des forêts primaires dans les pays du bassin amazonien. Il est mis en œuvre par France Volontaires avec un soutien financier de la Délégation pour les collectivités territoriales et la société civile (DGM/DCTCIV) du ministère de l'Europe et des Affaires Etrangères.

France Volontaires a la charge de la coordination de ce programme et doit justifier de la bonne utilisation des moyens financiers.

Cette note est à destination des opérateurs de volontariat et a pour vocation de préciser les modalités de justification des budgets alloués.

Justification par rubriques budgétaires :

- Indemnités des volontaires : le versement des indemnités sera justifié par une attestation signée par le/la volontaire, certifiant avoir perçu les indemnités mensuelles, ainsi que les indemnités d'installation et de réinstallation dans le cadre des missions de VSI ou, le cas échéant, les prestations prévues dans le cadre du VEC.
- Couverture sociale, assurance rapatriement et responsabilité civile : la justification sera apportée par une copie du bordereau d'affiliation et une attestation de l'assureur précisant le nom du volontaire, la période de couverture et le montant.
- Voyages et visas : seront transmis le billet d'avion et sa facture, la carte d'embarquement, ainsi qu'une copie du passeport et du visa indiquant les dates d'entrée et de sortie du territoire.
- Formations au départ et au retour : une attestation signée par le/la volontaire certifiant sa participation aux sessions de formation sera fournie.
- Les frais de logement : Un logement équipé sera recherché. La justification se fera par une copie du bail et, dans la mesure du possible, l'attestation d'assurance. Les mêmes pièces seront requises en cas de colocation.
- Frais de gestion : ils seront justifiés par une facture émise par la ou les structures agréées assurant le portage administratif et pédagogique des missions. La facture devra détailler les bases de calcul et le taux appliqué.
- Identification des missions, recrutement et accompagnement/tutorat des volontaires : ces dépenses seront justifiées de manière forfaitaire, sur la base du nombre de missions mises en œuvre.

Transmission des pièces justificatives

Les justificatifs mentionnés ci-dessus devront être transmis à France Volontaires par email. Les structures agréées conserveront l'ensemble des pièces justificatives complémentaires, afin de pouvoir répondre à toute demande d'audit émanant du MEAE ou de France Volontaires. Cela inclut notamment :

- Les preuves de paiement des indemnités, de la couverture sociale, des titres de transport ;
- Les justificatifs de dépenses relatives aux formations ;
- Le cas échéant, les contrats de travail, fiches de paie et bordereaux de cotisations des salarié-es impliqué-es dans l'identification, le recrutement, la formation ou l'accompagnement des volontaires dans le cadre de cette convention.

Le rapport financier sera transmis semestriellement et comprendra :

- Les pièces justificatives mentionnées ci-dessus ;
- Un tableau de suivi budgétaire détaillant le montant initial par ligne, les dépenses antérieures, celles de la période justifiée, le cumul des dépenses et le solde par ligne ;
- Un commentaire du suivi, précisant l'état d'avancement de la convention, les réalisations et les perspectives de consommation du budget.

Annexe 2 : Budget prévisionnel par mission

Poste de dépenses <i>Partida de gasto</i>	Coût Unitaire <i>Costo Unitario</i>	Q	Total	CIV/FONJEP	Programme <i>Programa</i>
Indemnités mensuelles <i>Indemnización mensual</i>	€ 850,00	12	€ 10.200,00		€ 10.200,00
Indemnité de réinstallation <i>Indemnización de reinstalación</i>	€ 800,00	1	€ 800,00	€ 800,00	€ -
Couverture sociale (CFE) <i>Cobertura social</i>	€ 496,00	12	€ 5.952,00	€ 4.680,00	€ 1.272,00
Assistance rapatriement/responsabilité civile <i>Asistencia en repatriación/responsabilidad civil</i>	€ 100,00	12	€ 1.200,00	€ 420,00	€ 780,00
Frais de visa et voyage <i>Gastos de visa y viaje</i>	€ 2.708,00	1	€ 2.708,00		€ 2.708,00
Formation départ <i>Formación previa a la partida</i>	€ 780,00	1	€ 780,00	€ 780,00	€ -
Formation retour <i>Formación al regreso</i>	€ 357,00	1	€ 357,00	€ 357,00	€ -
Logement * <i>Alojamiento</i>	€ 400,00	12	€ 4.800,00		€ 4.800,00
Frais de gestion/suivi <i>Gastos de gestión/seguimiento</i>	€ 320,00	12	€ 3.840,00	€ 1.800,00	€ 2.040,00
TOTAL			€ 30.637,00	€ 8.837,00	€ 21.800,00

* Si le logement n'est pas identifié au moment de la signature de la convention, le montant qui s'applique est le forfait maximum autorisé par le programme et la régularisation de la différence se fera au règlement du solde.

Si el alojamiento no está identificado en el momento de la firma del convenio, el monto que se aplicará será el importe máximo autorizado por el programa y la regularización de la diferencia se efectuará al momento del pago del saldo.

[illegible]

		2025																																																								
	Septiembre	Octubre	Noviembre				Diciembre				Enero				Febrero				Marzo				Abril				Mayo				Junio				Julio				Agosto				Septiembre				Octubre				Noviembre				Diciembre			
	S1	S2	S3	S4	S1	S2	S3	S4	S1	S2	S3	S4	S1	S2	S3	S4	S1	S2	S3	S4	S1	S2	S3	S4	S1	S2	S3	S4	S1	S2	S3	S4	S1	S2	S3	S4	S1	S2	S3	S4	S1	S2	S3	S4														
I. Convenio tripartito de colaboración / Convention tripartite de collaboration																																																										
Firma de convenios / Signature de conventions			x	x																																																						
Transferencia de Fondos (Primer pago) / Transfert de fonds (Premier versement)				x	x																																																					
II. Selección del Voluntario / Sélection du volontaire																																																										
Lanzamiento de convocatoria para voluntarios / Lancement de l'appel à volontaires			x	x	x	x																																																				
Realizar entrevistas de candidatos / Menés entretiens avec les candidats																																																										
Seleccionar el voluntario / Sélectionner le volontaire																																																										
III. Preparación a la partida del voluntario / Préparation au départ du volontaire																																																										
Capacitación antes de la salida para los voluntarios / Formation de préparation au départ pour les volontaires																																																										
Solicitud de Visa / Solicitud de Visa																																																										
Demanda de visa																																																										
Realizar el contrato del voluntario / Établir le contrat de volontariat																																																										
Compra del ticket de avión y asegurar la llegada del VSI al país de la misión /																																																										
IV. Llegada del Voluntario / Arrivée du volontaire																																																										
Recibir al voluntario / Accueil du volontaire																																																										
Asegurar un alojamiento para el voluntario / Assurer un logement sûr pour le volontaire																																																										
Inicio de la misión / Début de la mission																																																										
Actividades de integración / Activités d'intégration																																																										
V. Seguimiento del voluntario (por el tutor) / Suivi du volontaire (par le tuteur)																																																										
Semanas de integración / Semaines d'intégration																																																										
Punto de seguimiento después de 1 mes / Point de suivi après 1 mois																																																										
Punto de seguimiento después de 6 meses / Point de suivi après 6 mois																																																										
Informe de mitad de misión (después de 6 meses) / Rapport intermédiaire (après 6 mois)																																																										

Annexe 4a : Fiche de mission 1 validée



Programme Volontaires pour l'Amazonie (V-Amazonie)

Intitulé du poste : Volontaire international pour l'activité « Récupération des connaissances traditionnelles liées aux écosystèmes amazoniens »

Lieu : Pérou, Iquitos	Organisation d'accueil : Institut de recherche sur l'Amazonie péruvienne (IIAP) ; Av. Abelardo Quiñones km 2,5 ; Manuel Martín Brañas	Dates : 15/09/2025 au 15/09/2026
Lieu de travail : Institut de recherche amazonien (IIAP)		
Contexte : Le programme Volontaires pour l'Amazonie (V-Amazonie) est mis en œuvre par France Volontaires avec le soutien financier du ministère de l'Europe et des Affaires étrangères (MEAE), par l'intermédiaire de sa délégation aux collectivités locales et à la société civile (DGM/DCTCIV). Il vise à renforcer la contribution du volontariat français à la préservation des forêts primaires, en soutenant les acteurs impliqués dans les pays du bassin amazonien. Ce programme s'inscrit dans la continuité des engagements pris par la France lors du sommet de l'Organisation du traité de coopération amazonienne (OTCA), qui s'est tenu à Belém en 2023, et lors de la visite d'État présidentielle au Brésil en 2024, réaffirmant le rôle de la France dans la protection des forêts tropicales. Pendant une période de 30 mois, le programme mobilisera au moins 50 volontaires internationaux pour soutenir des initiatives à fort impact menées par des organisations de la société civile dans les pays du bassin amazonien. Les missions du Groupe s'articulent autour de trois thèmes principaux : (1) Valorisation des forêts - produits forestiers non ligneux, agroforesterie, savoirs ancestraux, alternatives à la déforestation ; (2) Restauration des forêts - reboisement, lutte contre la déforestation, solutions basées sur la nature ; (3) Protection des forêts - gestion des parcs naturels et des zones protégées, écotourisme responsable, lutte contre les conflits entre les êtres humains et la faune sauvage, soutien et implication des communautés locales et des peuples autochtones. Contexte du projet dans lequel s'inscrit la mission de volontariat : Le volontaire travaillera au sein de la Direction de la recherche sur les sociétés amazoniennes. Il intégrera le cercle de recherche intitulé « Récupération des connaissances traditionnelles liées aux écosystèmes amazoniens ». Ce cercle a pour objectif de générer des connaissances sur les écosystèmes vulnérables, les sociétés amazoniennes qui y vivent et leurs pratiques traditionnelles, afin de servir de base à la conservation et à l'amélioration de la qualité de vie. Les écosystèmes amazoniens jouent un rôle fondamental dans la régulation du climat mondial, le cycle de l'eau et la conservation de la biodiversité. Ils abritent également une grande diversité de peuples autochtones et de communautés rurales qui possèdent des connaissances traditionnelles sur la gestion et l'exploitation durable des ressources naturelles. Mais comme nous l'avons déjà vu, l'Amazonie péruvienne et ses écosystèmes sont confrontés à des menaces constantes dues à la déforestation, au		

changement climatique, pollution et perte des connaissances, pratiques et valeurs traditionnelles des communautés autochtones.

Face à cette réalité, le cercle de recherche « Récupération des connaissances traditionnelles liées à la diversité biologique et aux écosystèmes inondables et tourbeux » devient un outil important pour la conservation des écosystèmes les plus fragiles, en générant des informations sur leurs dynamiques naturelles et les cultures amazoniennes qui les habitent, ainsi que sur les liens existant entre les communautés autochtones et leurs environnements naturels, les espèces vulnérables et les principales menaces.

En intégrant les connaissances scientifiques occidentales aux connaissances locales, il est possible de concevoir des stratégies efficaces qui nous permettent de protéger les écosystèmes les plus fragiles, en générant des informations précieuses qui serviront de base pour de futures recherches.

D'un point de vue biologique, l'étude des écosystèmes amazoniens les plus vulnérables permettra de comprendre leur structure, leur fonctionnement et les impacts de l'activité humaine sur la biodiversité. D'un point de vue social et culturel, l'analyse des communautés autochtones et locales facilitera la documentation de leurs modes de vie, de leurs valeurs et de leurs connaissances écologiques traditionnelles, favorisant ainsi leur reconnaissance et leur préservation.

Partenaires stratégiques :

Communautés autochtones, fédérations autochtones, universités, gouvernements locaux, ONG.

Principaux objectifs du volontariat :

- Développer des recherches sur les connaissances traditionnelles liées à la diversité biologique, en élargissant les connaissances sur les interactions existantes entre les cultures amazoniennes et la nature.
- Échanger des expériences méthodologiques avec l'équipe de la Direction de la sociodiversité et les chercheurs d'autres directions participant au cercle de recherche.

Activités prévues :

- Mener des travaux de recherche dans les communautés indigènes amazoniennes des peuples Yagua, Ticuna, Urarina, Kukama et Bora, dans les bassins des fleuves Chambira, Marañón, Amazonas et Ampiyacu.
- Documentation ethnographique sur les peuples autochtones de la région de Loreto.
- Accompagnement des travaux de recherche sur le terrain dans les communautés urarines et boras.
- Participer à la rédaction d'un article scientifique avec d'autres chercheurs de la direction (Ricardo Zárate, Margarita del Aguila, Manuel Martín, Juan José Palacios).

Résultats attendus :

01 travail de recherche sur les connaissances traditionnelles liées à la diversité biologique

01 projet d'article scientifique sur les connaissances traditionnelles liées à la diversité biologique

Lien avec les thèmes du programme :

Le volontaire sera impliqué dans tous les thèmes développés par le programme, en interaction avec les chercheurs et les volontaires nationaux. Il sera particulièrement impliqué dans les actions liées à l'objectif **(1) Valorisation des forêts** - produits forestiers non ligneux, agroforesterie, connaissances ancestrales, alternatives à la déforestation par les communautés autochtones et comment leurs connaissances écologiques traditionnelles favorisent la conservation de ces forêts.

Accueil et suivi du volontaire :

Le volontaire sera accueilli par l'équipe de la Direction. Le directeur de la Direction des sociétés amazoniennes sera responsable du volontaire, mais celui-ci bénéficiera également du soutien du personnel de recherche travaillant à la Direction et à l'Institut. Le volontaire disposera d'un lieu de travail dans le bureau de Sociodiversité. Il sera également inclus, sans frais, dans les travaux de recherche menés dans les communautés autochtones où la Direction travaille. Le bureau dispose d'un accès à Internet et de tout le confort nécessaire pour bien travailler. Le volontaire suivra une formation d'un mois dans les bureaux de la Direction de la Sociodiversité, où il participera à des réunions avec des chercheurs et d'autres volontaires de la Direction.

Profil recherché pour le volontaire :

Spécialiste en sciences sociales ayant des connaissances théoriques ou pratiques des systèmes de connaissances autochtones et des connaissances écologiques traditionnelles. Bonnes capacités de rédaction et de présentation des résultats de recherche. Volonté ferme d'apprendre et de respecter les autres cultures, engagement social et capacité à s'adapter à de nouvelles réalités culturelles. Capacité à travailler en équipe. Connaissance de l'espagnol souhaitée. Bonne capacité d'adaptation à des environnements géographiques difficiles. Le volontaire doit savoir nager.

Annexe 4b : Fiche de mission 2 validée



Programme Volontaires pour l'Amazonie (V-Amazonie)

Intitulé du poste : Volontaire pour travailler sur les champignons comestibles de l'Amazonie péruvienne et la valorisation du travail des femmes dans la conservation de la forêt à travers la gestion productive

Lieu : Pérou ; San Martín, Tarapoto.		
Lieu de travail : départements de San Martín, Amazonas, Huánuco. À l'exception des lieux où l'accès des bénévoles n'est pas autorisé pour des raisons de sécurité	Organisation d'accueil : Institut de recherche sur l'Amazonie péruvienne (IIAP). Av. Abelardo Quiñones km.2.5, San Juan	Dates : Juillet 2025 – décembre 2026 (18 mois)
Contexte : Le programme Volontaires pour l'Amazonie (V-Amazonie) est mis en œuvre par France Volontaires avec le soutien financier du ministère de l'Europe et des Affaires étrangères (MEAE), par l'intermédiaire de sa délégation aux collectivités locales et à la société civile (DGM/DCTCIV). Il vise à renforcer la contribution du volontariat français à la préservation des forêts primaires, en soutenant les acteurs impliqués dans les pays du bassin amazonien. Ce programme s'inscrit dans la continuité des engagements pris par la France lors du sommet de l'Organisation du traité de coopération amazonienne (OTCA), qui s'est tenu à Belém en 2023, et lors de la visite d'État présidentielle au Brésil en 2024, réaffirmant le rôle de la France dans la protection des forêts tropicales. Pendant une période de 30 mois, le programme mobilisera au moins 50 volontaires internationaux pour soutenir des initiatives à fort impact menées par des organisations de la société civile dans les pays du bassin amazonien. Les missions du Groupe s'articulent autour de trois thèmes principaux : (1) Valorisation des forêts - produits forestiers non ligneux, agroforesterie, savoirs ancestraux, alternatives à la déforestation ; (2) Restauration des forêts - reboisement, lutte contre la déforestation, solutions basées sur la nature ; (3) Protection des forêts - gestion des parcs naturels et des zones protégées, écotourisme responsable, lutte contre les conflits entre les êtres humains et la faune sauvage, soutien et implication des communautés locales et des peuples autochtones. Contexte du projet dans lequel s'inscrit la mission de volontariat : L'Institut de recherche de l'Amazonie péruvienne développe le thème des PAANC (produits alimentaires amazoniens non conventionnels). Il a réalisé des progrès notables, notamment la domestication de deux espèces de champignons comestibles des genres <i>Pleurotus</i> et <i>Auricularia</i>.		

Cependant, compte tenu de la grande biodiversité de la région de San Martín, située à la jonction de la forêt tropicale humide et de la plaine amazonienne, nous estimons qu'il est important de mener des efforts pour rechercher de nouvelles espèces de champignons comestibles.

Les informations préliminaires indiquent que la consommation de champignons comestibles est une pratique répandue parmi les communautés de San Martín. En effet, certaines variétés sont commercialisées sur les marchés ruraux et urbains. Il est nécessaire de collecter les champignons comestibles utilisés dans les communautés, mais inconnus des consommateurs urbains. Les champignons collectés doivent être identifiés, puis un manuel d'identification de ces champignons doit être élaboré. Le manuel devra contenir un compte rendu des connaissances traditionnelles sur les utilisations.

Les femmes rurales et communautaires étant les principales commercialisatrices de ces variétés, il est nécessaire de mettre en évidence leur participation et de promouvoir l'utilisation des champignons en valorisant leur valeur au travail des femmes et en améliorant leur participation à la conservation de la forêt sur pied.

Alliés stratégiques :

Les principaux alliés stratégiques sont les membres des communautés autochtones de la région de San Martín et leurs organisations professionnelles. L'Université nationale agricole de la Selva à Tingo María dispose d'un professionnel expérimenté dans la transformation des champignons. Le Musée d'histoire naturelle Javier Prado de l'Université nationale majeure de San Marcos contribuera à l'identification des champignons. Le laboratoire des produits naturels de l'IIAP effectuera l'analyse bromatologique.

Principaux objectifs du volontariat :

1. Identifier de nouvelles espèces de champignons comestibles ou médicinaux dans la région amazonienne péruvienne.

Le tableau suivant présente les régions, provinces et districts dans lesquels il est prévu de réaliser les collectes. En fonction du temps nécessaire et du succès de la collecte, d'autres provinces et districts pourraient être inclus :

Région	Province	District
San Martín	Rioja	Rioja, Awajun, Elías Soplin, Nueva Cajamarca, Yorongos
	Moyobamba	Moyobamba, Calzada, Jepelacio, Yantalo
	Lamas	Pinto Recodo, Shanao, Tabalosos, Lamas, Rumizapa, Cuñunbuque.
	El Dorado	San José de Sisa, San Martín, Shatoja
	San Martín	Banda del Shilcayo, Chazuta, San Antonio, Sauce
Amazonas	Chachapoyas	À définir, en fonction de l'avancement du travail sur le terrain.
	Bagua	
	Luya	
	Rodríguez de Mendoza	
	Utcubamba	
Huánuco	Puerto Inca	
	Pachitea	
	Leoncio Prado	

2. Élaborer un manuel d'identification des espèces de champignons comestibles ou médicinaux.

3. Contribuer à la publication du manuel d'identification dans les médias numériques.
4. Rédiger un article scientifique publiable sur les connaissances des femmes en matière de champignons et leur contribution à la valorisation des produits forestiers non ligneux et à la conservation des forêts.

Activités prévues :

1. Réaliser des enquêtes sur les marchés des principales villes de la région de San Martín. Systématiser les informations
2. Localiser les lieux où les vendeurs des marchés récoltent les champignons
3. Recevoir une formation dispensée par des spécialistes sur les méthodes de cueillette et de conservation des champignons récoltés.
4. Identifier les champignons récoltés avec l'aide de spécialistes.
5. Organiser un mini-musée des espèces de champignons récoltés.
6. Récupérer les connaissances des femmes, principalement sur les utilisations des champignons comestibles et médicinaux, en coordination avec la Direction de la sociodiversité de l'IIAP.
7. Élaborer un manuel sur les champignons comestibles et médicinaux.
8. Rédiger un article scientifique publiable.

Résultats attendus :

Le travail du volontaire s'inscrira dans le cadre de l'objectif suivant : Renforcement de l'agroforesterie familiale et de l'économie circulaire dans les communautés d'Amazonas, Huánuco et San Martín. À ce titre, ses résultats devraient contribuer au renforcement de l'agroforesterie familiale et de l'économie circulaire dans les trois régions.

1. Un mini-musée des champignons comestibles et médicinaux
2. Un manuel sur les champignons comestibles et médicinaux
3. Un article scientifique publiable. Si possible en français.

Lien avec les thèmes du programme :

Le volontariat est lié au thème de la valorisation de la forêt, à travers le développement des connaissances sur les produits forestiers non ligneux (PFNL), le soutien aux communautés autochtones de l'Amazonie péruvienne par la gestion durable des ressources forestières grâce à la valorisation des connaissances ancestrales. Il est également lié au thème de **la protection de la forêt** par le soutien d'activités génératrices de revenus alternatifs « innovants » qui évitent la déforestation grâce à la visibilité et à la valorisation du travail des femmes dans la conservation des forêts.

Le travail du volontaire intégrera des thèmes transversaux liés au genre et aux liens entre la recherche et la société civile. Le thème du volontariat est l'occasion de travailler dans les domaines de l'assistance technique, de la gestion de projets et des actions communautaires.

Accueil et suivi du volontaire :

Le volontaire bénéficiera d'une période d'intégration de deux semaines.

Le volontaire disposera d'un logement approprié, le personnel du siège régional de San Martín de l'IIAP l'aidera dans ses recherches. L'offre dans la ville de Tarapoto est très variée et le choix du lieu de résidence sera fait par le volontaire en fonction de son budget.

Il sera accueilli au siège régional où un espace approprié lui sera fourni pour ses tâches de bureau et de laboratoire.

Il bénéficiera du soutien du personnel de terrain et de moyens de transport terrestres et fluviaux pour mener à bien ses missions.

Le suivi et la coordination de ses tâches seront assurés directement par le directeur du siège régional, le Dr Ángel Alejandro Salazar Vega.

Profil recherché pour le volontaire :

Professionnel dans les domaines de la biologie, du génie environnemental, du génie forestier ou de l'agronomie. Expérimenté dans le travail sur le terrain, pas nécessairement dans les forêts tropicales. Expérimenté et disposé à faire de longues randonnées dans les zones rurales tropicales et à camper dans des conditions précaires.

Habile dans la rédaction de rapports de terrain, l'analyse de données et la rédaction d'articles scientifiques. Avoir une forte inclination pour le travail avec les communautés rurales ou autochtones et être très désireux d'apprendre les connaissances ancestrales et les utilisations des produits forestiers non ligneux. Pas de limite d'âge, mais de préférence capable d'effectuer des travaux sur le terrain dans des conditions physiquement exigeantes. Capacité à travailler en équipe avec des professionnels de différentes disciplines, dans un environnement multiculturel comprenant des personnes issues de diverses ethnies de l'Amazonie péruvienne. Compte tenu du profil des populations avec lesquelles la personne sélectionnée sera amenée à travailler et des normes culturelles en matière de genre des peuples autochtones et des communautés rurales, il est recommandé que ce soit une femme afin de faciliter le rapprochement avec les femmes des communautés.

Annexe 5 : Relevé d'Identité Bancaire (RIB) de la Structure agréée



CCM PARIS 5-6 SAINT MICHEL
TEL 08-20-09-99-65
44 B BOULEVARD SAINT MICHEL
75006 PARIS

Identifiant national de compte bancaire - RIB

Code Banque	Code Guichet	Numéro de Compte	Clé RIB	Domiciliation
10278	06028	00020038101	41	CCM PARIS 5-6 SAINT MICHEL

Relevé d'identité bancaire-IBAN

Ce relevé est destiné à être remis, sur leur demande, à vos créanciers ou débiteurs, français ou étrangers, appelés à faire inscrire des opérations à votre compte (virements, paiements, etc...)

This statement is intended to be delivered, to those of your creditors or debtors who have transactions posted to account (credit, transfers, payments, etc.....)

Identifiant international de compte bancaire

IBAN (International Bank Account number)	BIC (Bank Identification Code)
FR76 1027 8060 2800 0200 3810 141	CMCIFR2A

TITULAIRE DU COMPTE
ACCOUNT OWNER

LA GUILDE EUROPEENNE DU RAID
7 RUE PASQUIER
75008 PARIS

IN - 01/14 - HEC0010
142190330100039

PROGRAMA DE VOLUNTARIOS PARA LA AMAZONIA

ACUERDO DE COLABORACIÓN PARA LA EJECUCIÓN DE LOS PROYECTOS GANADORES

Texto en español disponible aquí / Texto em português disponível aqui: [Enlace al PDF](#)

Entre **el Instituto de Investigaciones de la Amazonía Peruana (IIAP)**, con domicilio en Avenida Abelardo Quiñones Km 2.5, distrito de San Juan Bautista, provincia de Maynas, región de Loreto, Perú, en adelante denominado «la Estructura de acogida», representado por su Presidenta Ejecutiva del Instituto de Investigaciones de la Amazonía Peruana, Dra. Carmen Rosa García Dávila, identificada con el DNI N.º 05220064, designada por la Resolución Suprema N.º 005-2021-MINAM, de fecha 30 de abril de 2021, actuando en tal calidad y facultada para suscribir el presente convenio, por una parte,

Y

Entre **La Guilde**, con domicilio social en 5 rue Maurice Ravel, París, Francia, en lo sucesivo denominada «la Estructura autorizada», representada por la responsable del Polo de Voluntariado, la Sra. Yasmine LAVEILLE, por otra parte,

Y

France Volontaires, Agrupación de Interés Público (GIP), con domicilio social en 6, rue Truillot, CS 10010, 94203 Ivry-sur-Seine Cedex – Francia, inscrita en el INSEE con el número SIRET: 130 030 588 00011, en lo sucesivo denominada «France Volontaires», representada por su Director General, el Sr. Yann DELAUNAY, por otra parte,

En las menciones que impliquen a todas las partes, estas se designarán con la mención «Las Partes».

Considerando

El programa Voluntarios para la Amazonia (V-Amazonia), impulsado por France Volontaires con el apoyo del Ministerio de Europa y Asuntos Exteriores (MEAE), tiene como objetivo reforzar la contribución del voluntariado francés a la preservación de los bosques primarios, apoyando a los actores de la sociedad civil en los países de la cuenca amazónica.

En línea con los compromisos de Francia en favor de la Amazonia (OTCA 2023, visita presidencial a Brasil en 2024), el programa desplegará durante 30 meses al menos a 50 voluntarios internacionales en torno a tres ejes: valorización, restauración y protección de los bosques.

El proyecto presentado por **el Instituto de Investigaciones de la Amazonía Peruana (IIAP)** en respuesta a la convocatoria de manifestaciones de interés ha sido seleccionado por el comité de selección del programa.

Se ha seleccionado la oferta de acompañamiento de **La**

Gilde. Se acuerda y se establece lo siguiente:

ARTÍCULO 1: OBJETO DEL CONVENIO

El presente convenio tiene por objeto precisar las modalidades de ejecución del proyecto presentado por **el Instituto de Investigaciones de la Amazonía Peruana (IIAP)**.

Este proyecto prevé la realización de **dos** misiones de voluntariado:

- **Voluntariado para trabajar con hongos comestibles en la Amazonía peruana y valorización del trabajo de las mujeres en la conservación de los bosques mediante la gestión productiva.**
- **Voluntariado internacional para la actividad «Recuperación de los conocimientos tradicionales relacionados con los ecosistemas amazónicos».**

Las misiones se llevarán a cabo según los calendarios provisionales que figuran en el anexo 3.

ARTÍCULO 2: COMPROMISOS DE LAS PARTES

2.1 Compromisos de la estructura de acogida

- Participar activamente en espacios colectivos y de fortalecimiento de competencias previstos por el programa;
- Compartir con la estructura autorizada y con France Volontaires todos los elementos necesarios para la ejecución del proyecto y su rendición de cuentas;
- Identificar a una persona de referencia para la ejecución del proyecto;
- Participar activamente, en su caso, en la identificación de socios internacionales, la elaboración de las misiones y la selección de voluntarios;
- Participar activamente en la animación del proyecto y en el seguimiento de los voluntarios;
- Participar activamente en la comunicación del programa respetando su carta gráfica y su identidad visual, y de acuerdo con las modalidades definidas en el artículo 6 del presente convenio.
- Contribuir, en su caso, a la capitalización y evaluación del programa, así como a la producción de datos con fines de estudio y análisis.

2.2 Compromisos de la estructura autorizada

- Apoyar el diseño de las misiones de voluntariado. Estas deberán respetar el marco normativo de cada dispositivo y ser accesibles a un público amplio.
- Apoyar el proceso de reclutamiento y selección de voluntarios, en diálogo con la estructura de acogida y participando, a petición de esta, en las diferentes etapas de dicho proceso.
- Garantizar la gestión administrativa y pedagógica de los contratos de los voluntarios, respetando el marco jurídico y normativo previsto para cada dispositivo.
- Garantizar la formación de los voluntarios antes de su partida.

- Informar a la estructura de acogida y a France Volontaires de las fechas de salida y llegada de los voluntarios.
- Garantizar el acompañamiento de los voluntarios durante su misión.
- Garantizar el acompañamiento a la vuelta y la finalización de las misiones.
- Participar en el diseño y la puesta en marcha del dispositivo de refuerzo de las capacidades de la estructura de acogida ganadora, en coordinación con France Volontaires.
- Participar activamente en la comunicación del programa respetando su carta gráfica y su identidad visual, y según las modalidades definidas en el artículo 6 del presente convenio.
- Contribuir a la capitalización y evaluación del programa, así como a la producción de datos con fines de estudio y análisis.
- Utilizar los fondos respetando los convenios y procedimientos y garantizar su rendición de cuentas, tal y como se indica en el artículo 3 del presente convenio.

2.3 Compromisos de France Volontaires

- Garantizar la coordinación general del programa.
- Organizar sesiones informativas destinadas a las estructuras de acogida.
- Apoyar las acciones de refuerzo de capacidades propuestas por las estructuras acreditadas destinadas a las estructuras de acogida.
- Facilitar la colaboración a nivel territorial e internacional entre la estructura de acogida y la estructura acreditada con los actores de las zonas geográficas correspondientes.
- Movilizar a los responsables de las delegaciones regionales y los Espacios de Voluntariado para facilitar el despliegue de los voluntarios y el vínculo con los socios locales
- .
- Facilitar la relación con las embajadas y los consulados, en colaboración con el Ministerio de Europa y Asuntos Exteriores.
- Garantizar el pago de los fondos según el presupuesto que figura en el anexo 2 y las modalidades indicadas en el artículo 3 del presente convenio.
- Garantizar el seguimiento y el control de la elegibilidad de los gastos.
- Dirigir la comunicación, la producción de análisis, la capitalización y la evaluación del programa.

ARTÍCULO 3: DISPOSICIONES FINANCIERAS

3.1 Presupuesto provisional del proyecto y base subvencionable

El presupuesto provisional del proyecto se presenta en el anexo 2 del presente convenio.

El importe total previsto del proyecto asciende a **30 637,00 € (treinta mil seiscientos treinta y siete euros)** por misión. La financiación de cada misión combina:

- France Volontaires, a través del programa, por un importe de 21 800,00 € por misión;
- El FONJEP, con un importe de 8 837,00 € por misión.

La base subvencionable incluye todos los gastos presentados en el presupuesto provisional del anexo 2, con exclusión de los gastos subvencionados por el FONJEP en el marco del dispositivo del VSI.

3.2 Modalidades de cálculo de las aportaciones de France Volontaires

El importe de la subvención de France Volontaires a través del programa V-Amazone se determina según las siguientes modalidades:

- Por una parte, la tasa de cofinanciación de France Volontaires es igual al 100 % de la base subvencionable definida en el artículo 3.1.
- Por otra parte, el importe máximo de la aportación de France Volontaires no podrá superar los 21 800,00 € por misión.

Condiciones financieras

El período de elegibilidad de los gastos comienza a partir de la entrada en vigor del presente convenio y finaliza a su vencimiento.

La lista de gastos subvencionables y las modalidades de justificación de los mismos se describen en el anexo 1.

Se pueden realizar transferencias presupuestarias entre las partidas presupuestarias cuyos importes se declaran de forma real y dentro del límite del importe total de dichas partidas presupuestarias declaradas de forma real.

3.3 Modalidades de presentación de informes

La estructura autorizada enviará por correo electrónico un breve informe narrativo a más tardar el día 30 del mes siguiente al final del semestre civil a los referentes de France Volontaires indicados en el artículo 4 del presente convenio. El objetivo del informe semestral narrativo es informar sobre el inicio y la correcta ejecución de las misiones y se completará con los siguientes elementos:

- Ficha de la misión en curso
- Nombre, apellidos y correo electrónico del voluntario para fines de comunicación y promoción del programa

Informe final

Se deberá enviar por correo electrónico un informe final a los referentes de France Volontaires indicados en el artículo 4 del presente convenio, a más tardar en los tres meses siguientes a la finalización del convenio. Este informe incluirá los siguientes elementos:

- Un balance financiero final del proyecto (*herramienta de información proporcionada por FV*)
- Todos los documentos justificativos enumerados en el anexo 3 y clasificados por misión y por líneas presupuestarias.

- Un informe narrativo con las siguientes secciones (máximo 2 páginas)
 - *Presentación del proyecto/misión (adjuntar informe final de la misión)*
 - *Principales logros (impacto, visibilidad y comunicación)*
 - *Dificultades encontradas y posibles recomendaciones.*

Las Partes se comprometen a conservar todos los justificantes operativos y financieros relacionados directa o indirectamente con el presente convenio y a facilitarlos en caso de auditoría, a petición de las demás partes.

3.4 Modalidades de pago de los fondos a la estructura autorizada y cálculo del saldo

Los fondos se abonarán a la Estructura autorizada mediante transferencia a una cuenta bancaria que deberá estar obligatoriamente a su nombre y cuyos datos bancarios oficiales se adjuntan en el anexo 5 del presente convenio, de la siguiente manera:

Subvención de France Volontaires a través del programa:

- France Volontaires realizará un primer pago por un importe de **15 260,00 € (quince mil doscientos sesenta euros)** por misión, es decir, el 70 % de su subvención, sobre la base de una solicitud de pago enviada por correo electrónico por la Estructura autorizada al firmar el convenio;
- France Volontaires realizará un segundo pago por el saldo de la subvención calculado según los informes técnicos y financieros y los justificantes recibidos, tal y como se indica en el artículo 3.3 y en el anexo 1.

La solicitud del saldo, acompañada del informe final, deberá enviarse por correo electrónico a France Volontaires a más tardar en los tres meses siguientes a la finalización del convenio.

El importe del saldo, una vez deducido el anticipo ya abonado, se determinará en función de los gastos realizados, justificados y aceptados sobre la base de los informes técnicos y financieros enviados y validados por France Volontaires, según las siguientes modalidades:

- En caso de que los gastos realizados, justificados y aceptados sean inferiores a los gastos previstos, el programa se hará cargo de la totalidad de los gastos realizados y justificados.
- En caso de que los gastos realizados, justificados y aceptados sean superiores a los gastos previstos, el importe final abonado corresponderá al máximo de la subvención concedida por France Volontaires.

ARTÍCULO 4: SEGUIMIENTO DEL ACUERDO

Con el fin de facilitar el seguimiento de la ejecución del presente convenio, LAS PARTES designan a una persona de referencia:

Para la estructura autorizada: Chevaleyre Sophie
sophie.chevaleyre@la-gilde.org

Para la estructura de acogida: MARTIN Manuel
mmartin@iiap.gob.pe
+51 945 725 146

Para France Volontaires: MOLINA Natalia
natalia.molina@france-volontaires.org
amazonie@france-volontaires.org
+51 969315732

En caso de cambio de persona de contacto, cada Parte se compromete a informar por escrito a las demás Partes.
Las Partes organizarán reuniones periódicas para garantizar un buen seguimiento de la ejecución del proyecto.

ARTÍCULO 5: DURACIÓN DEL ACUERDO

El presente acuerdo entrará en vigor a partir de su firma y expirará el **31/12/2026**.

El período de elegibilidad de los gastos comienza a partir de la entrada en vigor del presente acuerdo, tal y como se ha indicado anteriormente, y finaliza a la expiración del mismo.

ARTÍCULO 6: COMUNICACIÓN

En el marco de la aplicación del presente convenio, las Partes acuerdan utilizar los medios de comunicación necesarios y útiles, prestando especial atención a destacar la dimensión multipartita del programa.

Las Partes se comprometen a utilizar la carta gráfica del programa V-Amazone en todas las comunicaciones relacionadas con el proyecto y a incluir la mención «programa implementado por France Volontaires con el apoyo del Ministerio de Europa y Asuntos Exteriores (MEAE)», así como sus logotipos.

La Estructura autorizada y la Estructura de acogida se comprometen a informar e invitar a France Volontaires a cualquier evento relacionado o de interés para el programa V-Amazone. Además, se comprometen a participar en las acciones de comunicación organizadas por France Volontaires sobre el programa.

ARTÍCULO 7: CONFIDENCIALIDAD Y CUMPLIMIENTO DEL RGPD

Las Partes se comprometen a mantener la estricta confidencialidad y a no divulgar ni comunicar a terceros ningún dato o información interna que les sea transmitida o a la que tengan acceso durante la ejecución del presente convenio, y a exigir al personal bajo su autoridad el cumplimiento de estas obligaciones.

Se acuerda que si una de las Partes tiene la intención de comunicar a un tercero cualquiera de estos datos, deberá obtener previamente el consentimiento de la otra Parte.

Para cualquier tratamiento de datos personales realizado en relación con el presente acuerdo, las Partes se ajustarán al Reglamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 27 de abril de 2016, relativo a la protección de las personas físicas en lo que respecta al tratamiento de datos personales y a la libre circulación de estos datos, y por el que se deroga la Directiva 95/46/CE (Reglamento general de protección de datos), así como a todas las normas complementarias aplicables a los datos personales en Francia (en lo sucesivo, «RGPD»).

Las Partes declaran y garantizan que cumplirán estrictamente el RGPD en todo tratamiento de datos personales realizado en relación con el presente acuerdo.

Sin perjuicio de cualquier cláusula en contrario, las Partes no incurrirán en ninguna responsabilidad contractual en virtud del presente acuerdo, en la medida en que el cumplimiento del RGPD les impida cumplir con cualquiera de sus obligaciones en virtud del mismo.

Si la aplicación del presente acuerdo implica el tratamiento de datos personales de terceros, dichos datos personales deberán permanecer confidenciales. En consecuencia, de conformidad con el artículo 14, apartado 5, letra d), del RGPD, las Partes no estarán obligadas a dar al interesado la información enumerada en el artículo 14 del mismo.

ARTÍCULO 8: ANEXO

El presente acuerdo podrá modificarse mediante una cláusula adicional a iniciativa de cualquiera de las partes. Dicha cláusula adicional deberá ser visada por las otras dos partes.

ARTÍCULO 9: RESCISIÓN

En caso de incumplimiento de los compromisos de una de las partes del convenio, este podrá ser rescindido de pleno derecho por cualquiera de las otras dos partes al cabo de un plazo de quince días tras el envío de una carta certificada con acuse de recibo que sirva de notificación formal.

La rescisión del acuerdo no exime a la Estructura autorizada de sus obligaciones de informar sobre el empleo.

ARTÍCULO 10: LITIGIOS Y DERECHO APLICABLE

Se acuerda que el presente acuerdo se rige por la legislación francesa.

En caso de litigio, las Partes se comprometen expresamente a buscar una solución amistosa, en particular mediante mediación o arbitraje.

Transcurrido un plazo de 30 días desde el inicio de las vías amistosas de resolución y en caso de que estas fracasen, cualquier litigio se someterá al tribunal administrativo de París.

ANEXOS:

- Anexo 1: Nota sobre la justificación de los gastos del programa
- Anexo 2: Presupuesto provisional
- Anexo 3: Calendario provisional
- Anexo 4: Ficha(s) de misión validada(s)
- Anexo 5: Datos bancarios (RIB) de la estructura autorizada

Para la estructura de acogida

Presidenta Ejecutiva del Instituto
de Investigaciones de la
Amazonía Peruana
Dra. Carmen Rosa García Dávila

Hecho en
Iquitos, el
04/09/2025

Para la estructura acreditada

Responsable del Área de
Voluntariado
Yasmine Laveille



Hecho en
Levallois,
el 22/09/2025

Para France Volontaires

El director general Yann
Delaunay

Hecho en Ivry-sur-
Seine, el 07/10/2025

Anexo 1: Nota sobre la justificación de los gastos del programa

El programa Voluntarios para la Amazonia tiene como objetivo desplegar misiones de voluntariado internacional en apoyo de las iniciativas de preservación de los bosques primarios en los países de la cuenca amazónica. Lo lleva a cabo France Volontaires con el apoyo financiero de la Delegación para las Colectividades Territoriales y la Sociedad Civil (DGM/DCTCIV) del Ministerio de Europa y Asuntos Exteriores.

France Volontaires se encarga de la coordinación de este programa y debe justificar el buen uso de los recursos financieros.

Esta nota está dirigida a los operadores de voluntariado y tiene por objeto precisar las modalidades de justificación de los presupuestos asignados.

Justificación por partidas presupuestarias:

- Indemnizaciones de los voluntarios: el pago de las indemnizaciones se justificará mediante un certificado firmado por el voluntario, en el que se certifique que ha percibido las indemnizaciones mensuales, así como las indemnizaciones de instalación y reubicación en el marco de las misiones de VSI o, en su caso, las prestaciones previstas en el marco del VEC.
- Cobertura social, seguro de repatriación y responsabilidad civil: se justificará mediante una copia del certificado de afiliación y un certificado de la aseguradora en el que se especifique el nombre del voluntario, el período de cobertura y el importe.
- Viajes y visados: se enviarán el billete de avión y su factura, la tarjeta de embarque, así como una copia del pasaporte y del visado en los que figuren las fechas de entrada y salida del territorio.
- Formación a la salida y al regreso: se proporcionará un certificado firmado por el voluntario en el que se certifique su participación en las sesiones de formación.
- Gastos de alojamiento: se buscará un alojamiento equipado. La justificación se realizará mediante una copia del contrato de alquiler y, en la medida de lo posible, el certificado de seguro. Se requerirán los mismos documentos en caso de compartir alojamiento.
- Gastos de gestión: se justificarán mediante una factura emitida por la o las estructuras autorizadas que se encarguen de la gestión administrativa y pedagógica de las misiones. La factura deberá detallar las bases de cálculo y la tarifa aplicada.
- Identificación de las misiones, contratación y acompañamiento/tutoría de los voluntarios: estos gastos se justificarán de forma global, en función del número de misiones realizadas.

Envío de los justificantes

Los justificantes mencionados anteriormente deberán enviarse a France Volontaires por correo electrónico. Las estructuras autorizadas conservarán todos los justificantes complementarios, con el fin de poder responder a cualquier solicitud de auditoría por parte del MEAE o de France Volontaires. Esto incluye, en particular:

- Las pruebas de pago de las indemnizaciones, la cobertura social y los títulos de transporte;
- Justificantes de gastos relacionados con la formación;
- En su caso, los contratos de trabajo, las nóminas y los resúmenes de cotizaciones de los empleados que participan en la identificación, la contratación, la formación o el acompañamiento de los voluntarios en el marco de este convenio.

El informe financiero se enviará semestralmente e incluirá:

- Los documentos justificativos mencionados anteriormente;
- Un cuadro de seguimiento presupuestario en el que se detalle el importe inicial por partida, los gastos anteriores, los del período justificado, el total de los gastos y el saldo por partida
;
- Un comentario del seguimiento, precisando el estado de avance del convenio, los logros y las perspectivas de consumo del presupuesto.

Anexo 2: Presupuesto provisional por misión

Partida de gastos <i>Partida de gasto</i>	Costo unitario <i>Costo unitario</i>	Q	Total	CIV/FONJEP	Programa <i>Programa</i>
Indemnizaciones mensuales <i>Indemnización mensual</i>	€ 850,00	12	€ 10 200,00		€ 10 200,00
Indemnización por reinstalación <i>Indemnización por reinstalación</i>	€ 800,00	1	€ 800,00	€ 800,00	€ -
Cobertura social (CFE) <i>Cobertura social</i>	€ 496,00	12	€ 5.952,00	€ 4.680,00	€ 1.272,00
Asistencia en repatriación/responsabilidad civil <i>Asistencia en repatriación/responsabilidad civil</i>	€ 100,00	12	€ 1.200,00	€ 420,00	€ 780,00
Gastos de visado y viaje <i>Gastos de visado y viaje</i>	€ 2.708,00	1	€ 2.708,00		€ 2.708,00
Formación inicial <i>Formación previa a la partida</i>	€ 780,00	1	€ 780,00	€ 780,00	€ -
Formación al regreso <i>Formación al regreso</i>	€ 357,00	1	€ 357,00	€ 357,00	€ -
Alojamiento * <i>Alojamiento</i>	€ 400,00	12	€ 4.800,00		€ 4.800,00
Gastos de gestión/seguimiento <i>Gastos de gestión/seguimiento</i>	€ 320,00	12	€ 3.840,00	€ 1.800,00	€ 2.040,00
TOTAL			€ 30 637,00	€ 8.837,00	€ 21 800,00

* Si el alojamiento no está identificado en el momento de la firma del convenio, el monto que se aplicará será el importe máximo autorizado por el programa y la regularización de la diferencia se efectuará al momento del pago del saldo.

Si el alojamiento no está identificado en el momento de la firma del convenio, el monto que se aplicará será el importe máximo autorizado por el programa y la regularización de la diferencia se efectuará al momento del pago del saldo.

La Guilde

g.L

Anexo 3b: Calendario misión 2



Estructura de envío / Structure d'envoi	La Guilde
Estructura de acogida / Structure d'accueil	IIAP Tarapoto

Actividad		2026																																																													
		Septiembre				Octubre				Noviembre				Diciembre				Enero				Febrero				Marzo				Abril				Mayo				Junio				Julio				Agosto				Septiembre				Octubre				Noviembre				Diciembre	
		S1	S2	S3	S4	S1	S2	S3	S4	S1	S2	S3	S4	S1	S2	S3	S4	S1	S2	S3	S4	S1	S2	S3	S4	S1	S2	S3	S4	S1	S2	S3	S4	S1	S2	S3	S4	S1	S2	S3	S4	S1	S2	S3	S4	S1	S2	S3	S4														
I. Convenio tripartito de colaboración / Convention tripartite de collaboration																																																															
Firma de convenios / Signature de conventions				x	x																																																										
Transferencia de Fondos (Primer pago) / Transfert de fonds (Premier versement)					x	x																																																									
II. Selección del Voluntario / Sélection du volontaire																																																															
Lanzamiento de convocatoria para voluntarios / Lancement de l'appel à volontaires				x	x	x	x																																																								
Realizar entrevistas de candidatos / Mener des entretiens avec les candidats								x	x																																																						
Seleccionar el voluntario / Sélectionner le volontaire								x	x	x																																																					
III. Preparación a la partida del voluntario / Préparation au départ du volontaire																																																															
Capacitación antes de la salida para los voluntarios / Formation de préparation au départ pour les volontaires										x																																																					
Solicitud de Visa / Demande de visa										x	x	x	x																																																		
Realizar el contrato del voluntario / Établir le contrat de volontariat										x																																																					
Compra del ticket de avión y asegurar la llegada del VSI al país de la misión /										x	x																																																				
IV. Llegada del Voluntario / Arrivée du volontaire																																																															
Recibir al voluntario / Accueil du volontaire													x	x																																																	
Asegurar un alojamiento para el voluntario / Assurer un logement sûr pour le volontaire										x	x	x																																																			
Inicio de la misión / Début de la mission																		x																																													
Actividades de integración / Activités d'intégration														x	x																																																
V. Seguimiento del voluntario (por el tutor) / Suivi du volontaire (par le tuteur)																																																															
Semanas de integración / Semaines d'intégration													x	x	x	x																																															
Punto de seguimiento después de 1 mes / Point de suivi après 1 mois																		x																																													
Punto de seguimiento después de 6 meses / Point de suivi après 6 mois																																																															
Informe de mitad de misión (después de 6 meses) / Rapport intermédiaire (après 6 mois)																																																															
Punto de seguimiento de fin de misión / Point de suivi de fin de mission																																																															
Reuniones de coordinación cada 2 mos / Réunion de coordination tous les 2 mois																																																															
Tiempo de intercambio informal con el voluntario / Temps d'échange informel avec le volontaire																												</																																			

g.L

Anexo 4a: Ficha de misión 1 validada



Programa Voluntarios para la Amazonía (V-Amazonía)

Título del puesto: Voluntario internacional para la actividad «Recuperación de conocimientos tradicionales relacionados con los ecosistemas amazónicos»

Lugar: Perú, Iquitos	Organización de acogida: <i>Instituto de Investigaciones Amazónicas Peruanas (IIAP); Av. Abelardo Quiñones km 2,5; Manuel Martín Brañas</i>	Fechas: <i>Del 15/09/2025 al 15/09/2026</i>
Lugar de trabajo: Instituto de Investigación Amazónica (IIAP)		
Contexto: El programa Voluntarios para la Amazonia (V-Amazonia) es llevado a cabo por France Volontaires con el apoyo financiero del Ministerio de Europa y Asuntos Exteriores (MEAE), a través de su delegación para las colectividades locales y la sociedad civil (DGM/DCTCIV). Su objetivo es reforzar la contribución del voluntariado francés a la preservación de los bosques primarios, apoyando a los actores implicados en los países de la cuenca amazónica. Este programa se inscribe en la continuidad de los compromisos adquiridos por Francia durante la cumbre de la Organización del Tratado de Cooperación Amazónica (OTCA), celebrada en Belém en 2023, y durante la visita de Estado presidencial a Brasil en 2024, reafirmando el papel de Francia en la protección de los bosques tropicales. Durante un período de 30 meses, el programa movilizará al menos a 50 voluntarios internacionales para apoyar iniciativas de gran impacto llevadas a cabo por organizaciones de la sociedad civil en los países de la cuenca amazónica. Las misiones del Grupo se articulan en torno a tres temas principales: (1) Valorización de los bosques: productos forestales no madereros, agrosilvicultura, conocimientos ancestrales, alternativas a la deforestación; (2) Restauración de los bosques: reforestación, lucha contra la deforestación, soluciones basadas en la naturaleza; (3) Protección de los bosques: gestión de parques naturales y zonas protegidas, ecoturismo responsable, lucha contra los conflictos entre los seres humanos y la fauna silvestre, apoyo e implicación de las comunidades locales y los pueblos indígenas. Contexto del proyecto en el que se inscribe la misión de voluntariado: El voluntario trabajará en la Dirección de Investigación sobre las Sociedades Amazonas. Se integrará en el círculo de investigación titulado «Recuperación de los conocimientos tradicionales relacionados con los ecosistemas amazónicos». El objetivo de este círculo es generar conocimientos sobre los ecosistemas vulnerables, las sociedades amazónicas que viven en ellos y sus prácticas tradicionales, con el fin de servir de base para la conservación y la mejora de la calidad de vida. Los ecosistemas amazónicos desempeñan un papel fundamental en la regulación del clima mundial, el ciclo del agua y la conservación de la biodiversidad. También albergan una gran diversidad de pueblos indígenas y comunidades rurales que poseen conocimientos tradicionales sobre la gestión y la explotación sostenible de los recursos naturales. Pero, como ya hemos visto, la Amazonía peruana y sus ecosistemas se enfrentan a amenazas constantes debido a la deforestación, la		

GL

cambio climático, la contaminación y la pérdida de conocimientos, prácticas y valores tradicionales de las comunidades indígenas.

Ante esta realidad, el círculo de investigación «Recuperación de conocimientos tradicionales relacionados con la diversidad biológica y los ecosistemas inundables y turbosos» se convierte en una herramienta importante para la conservación de los ecosistemas más frágiles, al generar información sobre sus dinámicas naturales y las culturas amazónicas que los habitan, así como sobre los vínculos existentes entre las comunidades indígenas y sus entornos naturales, las especies vulnerables y las principales amenazas.

Al integrar los conocimientos científicos occidentales con los conocimientos locales, es posible diseñar estrategias eficaces que nos permitan proteger los ecosistemas más frágiles, generando información valiosa que servirá de base para futuras investigaciones.

Desde el punto de vista biológico, el estudio de los ecosistemas amazónicos más vulnerables permitirá comprender su estructura, su funcionamiento y los impactos de la actividad humana sobre la biodiversidad. Desde el punto de vista social y cultural, el análisis de las comunidades indígenas y locales facilitará la documentación de sus modos de vida, sus valores y sus conocimientos ecológicos tradicionales, favoreciendo así su reconocimiento y preservación.

Socios estratégicos:

Comunidades indígenas, federaciones indígenas, universidades, gobiernos locales, ONG.

Principales objetivos del voluntariado:

- Desarrollar investigaciones sobre los conocimientos tradicionales relacionados con la diversidad biológica, ampliando el conocimiento sobre las interacciones existentes entre las culturas amazónicas y la naturaleza.
- Intercambiar experiencias metodológicas con el equipo de la Dirección de Sociodiversidad y los investigadores de otras direcciones que participan en el círculo de investigación.

Actividades previstas:

- Llevar a cabo trabajos de investigación en las comunidades indígenas amazónicas de los pueblos Yagua, Ticuna, Urarina, Kukama y Bora, en las cuencas de los ríos Chambira, Marañón, Amazonas y Ampiyacu.
- Documentación etnográfica sobre los pueblos indígenas de la región de Loreto. Acompañamiento de los trabajos de investigación de campo en las comunidades urarines y boras.
- Participación en la redacción de un artículo científico junto con otros investigadores de la dirección (Ricardo Zárate, Margarita del Águila, Manuel Martín, Juan José Palacios).

Resultados esperados:

01 trabajo de investigación sobre los conocimientos tradicionales relacionados con la diversidad biológica

01 proyecto de artículo científico sobre los conocimientos tradicionales relacionados con la diversidad biológica

Relación con los temas del programa:

El voluntario participará en todos los temas desarrollados por el programa, interactuando con los investigadores y los voluntarios nacionales. Participará especialmente en las acciones relacionadas con el objetivo **(1) Valorización de los bosques:** productos forestales no madereros, agrosilvicultura, conocimientos ancestrales, alternativas a la deforestación por parte de las comunidades indígenas y cómo sus conocimientos ecológicos tradicionales favorecen la conservación de estos bosques.

Acogida y seguimiento del voluntario:

El voluntario será recibido por el equipo de la Dirección. El director de la Dirección de Sociedades Amazónicas será el responsable del voluntario, pero este también contará con el apoyo del personal de investigación que trabaja en la Dirección y en el Instituto. El voluntario dispondrá de un lugar de trabajo en el escritorio de Sociodiversidad. También se le incluirá, sin coste alguno, en los trabajos de investigación que se llevan a cabo en las comunidades indígenas en las que trabaja la Dirección. El escritorio dispone de acceso a Internet y de todas las comodidades necesarias para trabajar bien. El voluntario seguirá una formación de un mes en los escritorios de la Dirección de Sociodiversidad, donde participará en reuniones con investigadores y otros voluntarios de la Dirección.

Perfil buscado para el voluntario:

Especialista en ciencias sociales con conocimientos teóricos o prácticos de los sistemas de conocimiento indígenas y los conocimientos ecológicos tradicionales. Buenas habilidades de redacción y presentación de los resultados de la investigación. Firme voluntad de aprender y respetar otras culturas, compromiso social y capacidad para adaptarse a nuevas realidades culturales.
Capacidad para trabajar en equipo. Se valorarán conocimientos de español. Buena capacidad de adaptación a entornos geográficos difíciles. El voluntario debe saber nadar.

Anexo 4b: Ficha de misión 2 validada



Programa Voluntarios para la Amazonía (V-Amazonía)

Título del puesto: Voluntario para trabajar en el ámbito de los hongos comestibles de la Amazonía peruana y la valorización del trabajo de las mujeres en la conservación del bosque a través de la gestión productiva

Lugar: Perú; San Martín, Tarapoto.		
Lugar de trabajo: departamentos de San Martín, Amazonas, Huánuco. Excepto en los lugares donde no se permite el acceso de voluntarios por razones de seguridad	Organización de acogida: Instituto de Investigaciones de la Amazonía Peruana (IIAP). Av. Abelardo Quiñones km.2.5, San Juan	Fechas: Julio 2025 – diciembre de 2026 (18 meses)
Contexto: El programa Voluntarios para la Amazonia (V-Amazonia) es llevado a cabo por France Volontaires con el apoyo financiero del Ministerio de Europa y Asuntos Exteriores (MEAE), a través de su delegación para las colectividades locales y la sociedad civil (DGM/DCTCIV). Su objetivo es reforzar la contribución del voluntariado francés a la preservación de los bosques primarios, apoyando a los actores implicados en los países de la cuenca amazónica. Este programa se inscribe en la continuidad de los compromisos adquiridos por Francia en la cumbre de la Organización del Tratado de Cooperación Amazónica (OTCA), celebrada en Belém en 2023, y durante la visita de Estado presidencial a Brasil en 2024, reafirmando el papel de Francia en la protección de los bosques tropicales. Durante un período de 30 meses, el programa movilizará al menos a 50 voluntarios internacionales para apoyar iniciativas de gran impacto llevadas a cabo por organizaciones de la sociedad civil en los países de la cuenca amazónica. Las misiones del Grupo se articulan en torno a tres temas principales: (1) Valorización de los bosques - Productos forestales no madereros, agrosilvicultura, conocimientos ancestrales, alternativas a la deforestación. (2) Restauración de bosques: reforestación, lucha contra la deforestación, soluciones basadas en la naturaleza; (3) Protección de bosques: gestión de parques naturales y zonas protegidas, ecoturismo responsable, lucha contra los conflictos entre los seres humanos y la fauna silvestre, apoyo e implicación de las comunidades locales y los pueblos indígenas. Contexto del proyecto en el que se inscribe la misión de voluntariado: El Instituto de Investigación de la Amazonía Peruana desarrolla el tema de los PAANC (productos alimenticios amazónicos no convencionales). Ha logrado avances notables, en particular la domesticación de dos especies de hongos comestibles de los géneros <i>Pleurotus</i> y <i>Auricularia</i>.		

gfl

Sin embargo, dada la gran biodiversidad de la región de San Martín, situada en la confluencia de la selva tropical húmeda y la llanura amazónica, consideramos importante realizar esfuerzos para investigar nuevas especies de hongos comestibles.

La información preliminar indica que el consumo de hongos comestibles es una práctica muy extendida entre las comunidades de San Martín. De hecho, algunas variedades se comercializan en los mercados rurales y urbanos. Es necesario recolectar los hongos comestibles que se utilizan en las comunidades, pero que son desconocidos para los consumidores urbanos. Las setas recolectadas deben identificarse y, a continuación, debe elaborarse un manual de identificación de estas setas. El manual deberá contener un resumen de los conocimientos tradicionales sobre sus usos.

Dado que las mujeres rurales y comunitarias son las principales comercializadoras de estas variedades, es necesario destacar su participación y promover el uso de las setas valorizando valor del trabajo de las mujeres y mejorando su participación en la conservación de los bosques en pie.

Aliados estratégicos:

Los principales aliados estratégicos son los miembros de las comunidades indígenas de la región de San Martín y sus organizaciones profesionales. La Universidad Nacional Agrícola de la Selva en Tingo María cuenta con un profesional con experiencia en la transformación de hongos. El Museo de Historia Natural Javier Prado de la Universidad Nacional Mayor de San Marcos contribuirá a la identificación de los hongos. El laboratorio de productos naturales del IIAP realizará el análisis bromatológico.

Principales objetivos del voluntariado:

1. Identificar nuevas especies de hongos comestibles o medicinales en la región amazónica peruana.

La siguiente tabla muestra las regiones, provincias y distritos en los que se prevé realizar las recolecciones. En función del tiempo necesario y del éxito de la recolección, podrían incluirse otras provincias y distritos:

Región	Provincia	Distrito
San Martín	Rioja	Rioja, Awajun, Elías Soplin, Nueva Cajamarca, Yorongos
	Moyobamba	Moyobamba, Calzada, Jepelacio, Yantalo
	Lamas	Pinto Recodo, Shanao, Tabalosos, Lamas, Rumizapa, Cuñunbuque.
	El Dorado	San José de Sisa, San Martín, Shatoja
	San Martín	Banda del Shilcayo, Chazuta, San Antonio, Sauce
Amazonas	Chachapoyas	<i>Por definir, en función del avance del trabajo sobre el terreno.</i>
	Bagua	
	Luya	
	Rodríguez de Mendoza	
	Utcubamba	
Huánuco	Puerto Inca	
	Pachitea	
	Leoncio Prado	

2. Elaborar un manual de identificación de especies de hongos comestibles o medicinales.

3. Contribuir a la publicación del manual de identificación en los medios digitales.
4. Redactar un artículo científico publicable sobre los conocimientos de las mujeres en materia de hongos y su contribución a la valorización de los productos forestales no madereros y a la conservación de los bosques.

Actividades previstas:

1. Realizar estudios de mercado en las principales ciudades de la región de San Martín. Sistematizar la información.
2. Localizar los lugares donde los vendedores de los mercados recolectan los hongos.
3. Recibir formación impartida por especialistas sobre los métodos de recolección y conservación de las setas recolectadas.
4. Identificar las setas recolectadas con la ayuda de especialistas.
5. Organizar un minimuseo de las especies de hongos recolectadas.
6. Recuperar los conocimientos de las mujeres, principalmente sobre los usos de las setas comestibles y medicinales, en coordinación con la Dirección de Sociodiversidad del IIAP.
7. Elaborar un manual sobre hongos comestibles y medicinales.
8. Redactar un artículo científico publicable.

Resultados esperados:

El trabajo del voluntario se inscribirá en el marco del siguiente objetivo: Fortalecimiento de la agrosilvicultura familiar y la economía circular en las comunidades de Amazonas, Huánuco y San Martín. En este sentido, sus resultados deberían contribuir al fortalecimiento de la agrosilvicultura familiar y la economía circular en las tres regiones.

1. Un minimuseo de hongos comestibles y medicinales
2. Un manual sobre hongos comestibles y medicinales
3. Un artículo científico publicable. A ser posible, en francés.

Relación con los temas del programa:

El voluntariado está relacionado con el tema de la valorización del bosque, a través del desarrollo de conocimientos sobre los productos forestales no madereros (PFNM), el apoyo a las comunidades indígenas de la Amazonía peruana mediante la gestión sostenible de los recursos forestales gracias a la valorización de los conocimientos ancestrales. También está relacionado con el tema de **la protección del bosque** mediante el apoyo a actividades generadoras de ingresos alternativos «innovadores» que evitan la deforestación gracias a la visibilidad y la valorización del trabajo de las mujeres en la conservación de los bosques.

El trabajo del voluntario integrará temas transversales relacionados con el género y los vínculos entre la investigación y la sociedad civil. El tema del voluntariado es una oportunidad para trabajar en los ámbitos de la asistencia técnica, la gestión de proyectos y las acciones comunitarias.

Acogida y seguimiento del voluntario:

El voluntario disfrutará de un período de integración de dos semanas.

El voluntario dispondrá de un alojamiento adecuado y el personal de la sede regional del IIAP en San Martín le ayudará en sus investigaciones. La oferta en la ciudad de Tarapoto es muy variada y el voluntario elegirá su lugar de residencia en función de su presupuesto.

Será recibido en la sede regional, donde se le proporcionará un espacio adecuado para sus tareas de escritorio y de laboratorio.

Contará con el apoyo del personal de campo y con medios de transporte terrestres y fluviales para llevar a cabo sus misiones.

El seguimiento y la coordinación de sus tareas correrán a cargo directamente del director de la sede regional, el Dr. Ángel Alejandro Salazar Vega.

Perfil buscado para el voluntario:

Profesional en los campos de la biología, la ingeniería medioambiental, la ingeniería forestal o la agronomía. Con experiencia en el trabajo de campo, no necesariamente en bosques tropicales. Con experiencia y disposición para realizar largas caminatas en zonas rurales tropicales y acampar en condiciones precarias.

Hábil en la redacción de informes de campo, el análisis de datos y la redacción de artículos científicos. Tener una fuerte inclinación por el trabajo con comunidades rurales o indígenas y estar muy interesado en aprender los conocimientos ancestrales y los usos de los productos forestales no madereros. No hay límite de edad, pero se prefiere que sea capaz de realizar trabajos de campo en condiciones físicamente exigentes. Capacidad para trabajar en equipo con profesionales de diferentes disciplinas, en un entorno multicultural que incluye a personas de diversas etnias de la Amazonía peruana. Teniendo en cuenta el perfil de las poblaciones con las que trabajará la persona seleccionada y las normas culturales en materia de género de los pueblos indígenas y las comunidades rurales, se recomienda que sea una mujer para facilitar el acercamiento con las mujeres de las comunidades.

Anexo 5: Datos bancarios (RIB) de la estructura autorizada



CCM PARIS 5-6 SAINT MICHEL
TEL 08-20-09-99-65
44 B BOULEVARD SAINT MICHEL
75006 PARIS

Identifiant national de compte bancaire - RIB

Code Banque	Code Guichet	Numéro de Compte	Clé RIB	Domiciliation
10278	06028	00020038101	41	CCM PARIS 5-6 SAINT MICHEL

Relevé d'identité bancaire-IBAN

Ce relevé est destiné à être remis, sur leur demande, à vos créanciers ou débiteurs, français ou étrangers, appelés à faire inscrire des opérations à votre compte (virements, paiements, etc...)

This statement is intended to be delivered, to those of your creditors or debtors who have transactions posted to account (credit, transfers, payments, etc.....)

Identifiant international de compte bancaire

IBAN (International Bank Account number)	BIC (Bank Identification Code)
FR76 1027 8060 2800 0200 3810 141	CMCIFR2A

TITULAIRE DU COMPTE
ACCOUNT OWNER

LA GUILDE EUROPEENNE DU RAID
7 RUE PASQUIER
75008 PARIS

IN - 01/14 - HEC0010
142190330100039